

# TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marțea, Joia și Sâmbăta.

## ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.  
Pentru monarchie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.  
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la  
Administrațiunea tipografiei arhidiecezane Sibiu, strada Măcelarilor 47

Correspondențele sînt a se adresa la:  
Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 30  
Epistole nefrancate se refuză. — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

## INSERȚIUNILE

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori  
15 cr. rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr. pentru  
de-care publicare.

Sibiu, 13 Februarie, 1884.

În capitala Ungariei atențiunea generală este îndreptată asupra alianței opozițiunii din casa de sus cu cea din casa de jos. Și aceasta nu fără cuvânt, căci sîntem în fața unei fapte necunoscute încă până acuma în viața mai nouă a constituționalismului Ungariei. Gruparea casei magnaților după partide, și pactarea acesteia cu casa de jos, eată două lucruri, de cari n'am mai auzit până acuma, și cu cari merită să ne ocupăm, căci nu sînt fără de însemnătate.

E caracteristică figura ce ne dau persoanele, cari stau în fruntea acestei noue grupări. Lângă liberalul profesor dela universitatea din Budapesta Desideriu Szilágyi, magnatul cu oficii înalte din altă epocă Georgiu Apponyi. În cealaltă parte a portretului revoluționariului de odinioară Pulszky braț la braț cu cel mai incarnat ultramontan, contele Zichy, carele de facto după moartea lui Cziráky, conduce partida catolică în casa de sus. În adevăr curioasă grupă, și decât ea numai situațiunea actuală ne pare mai curioasă. Dîcerea străbună: „*Quot capita, tot sensus*” nici odată nu s'a putut aplica mai nimerit, ca și la grupa politică de mai sus.

Câte persoane, atâtea direcțiuni, tendențe politice pentru viitorul. Scopul cel mai de aproape le este tuturor comun, buctarea guvernului actual, și aceasta este, cea ce i-a unit la acțiune comună.

Pe lângă scopul indigitat ni se pun în vedere și mijloacele cu cari e a se realiza scopul. Aceste ar fi să fie viitoarele alegeri. Planul de acțiune ușor se poate realiza. Înalta aristocrație dispune de averi însemnate, prin cari poate influența în mod însemnat asupra alegătorilor, influența clerului catolic încă e mare, și dacă la aceste două vom mai adauge și agitațiunea antisemitică atât de lațită în Ungaria putem conta la rezultate însemnate.

Diarele din capitală și cele din Viena discută cu mare foc această nouă alianță. „*Neue freie Presse*” din Viena dîce, că miscarea aceasta a opozițiunii din casa de sus și cea de jos e cu atât mai caracteristică, cu cât și naționalitățile încep a se prepara pentru fiitoare alegeri, și că inițiativa o au făcut românii din Transilvania. Liniștea prefăcută cu care întimpină regimul aceste mișcări nici decum nu e a se considera ca încredere prea mare în forțele proprii, ci mai mult ca tactică spre a nu și trada slăbiciunea, ca contrariul să se poată orienta. E foarte probabil că în fața aristocrației din opozițiune în frunte cu contele Zichy se va pune o partidă de aristocrați tot atât de însemnată sub con-

ducerea lui Andrásy. Această partidă a aristocraților secundată de puternicul și disciplinatul aparat administrativ va susține lupta.

Astfel sînt grupate partidele în Ungaria și așteaptă cu sete disolvarea dietei, care va urma probabil prin luna lui Maiu.

În toată afacerea cu noua partidă de aristocrați și iesuiți, revoluționari și liberali, partea cea mai bună este lipsa totală de programă politică. Aceasta e de tot natural, căci formarea unei asemenea grupe politice cu bărbați de diferite colorituri e posibilă numai prelângă programă nedecisă, și aceasta ne face să vedem în întreagă afacerea numai animosități și pasiuni.

La genesa acestei noue partide politice au contribuit mai mulți factori. Proiectul de căsătorie dintre creștini și evrei a deschis calea percursă până la stadiul de astăzi. Catholicismul a dat mîna cu feudalismul și din ele două s'au ales majoritatea în casa magnațiilor la prima pertractare a citatului proiect. Proiectul se prezentează a doua oară și guvernul își comandă toți comiții supremi la votare. Catolicii și feudalii își aduc aliați din Anstria și formază earăși majoritatea.

Conducătorul catolicilor de pe atunci tavernicul Ungariei Cziráky, vice-presidentul casei magnaților, a încetat din viață. Perderea se simte mai tare în tabera catolicilor. Immediat după moartea lui la propunerea ministrului president Tisza se denumesc de vicepresident al casei magnaților cel mai aprig luptător pentru cauza catolică. Denumirea aceasta a desgrupat vechia rivalitate între catolici și protestanți. Stadiul cel din urmă este alianța de care fî vorba.

Sîntem curioși a vedea odată și programa acestei partide. Ea va vîrsa oare care lumină în incercătură politică de aji, din care nu ne-a scos nici „*Timoleon*” nici „*Antimoleon*,” și nu va fi fără urmări nici în ce privește gruparea politică de acuma, care e basată numai pe favoruri personale. Conservatismul în Ungaria nu și a mai ridicat glasul din anii patruzeci începînd, ear liberalismul a degenerat în exclusivism și șovinism desmățat. Toate instituțiunile patriei sînt puse la dispozițiunea a cător-va patrioți moderni, cari conduși de maxsima „*ubi bene ibi patria*” aji sînt maghiari cu maghiarii, mane austriaci cu austriacii, poimîne poloci cu polocii. Sîntem curioși a le vedea programa, dar tare ne temem că în loc de principii sănătoase vom întîlni numai persoane, în locul șovinismului sub mască de liberalism vom întîlni șovinism sub masca conservatismului făurit de catholicism și feuda-

lism. Care e mai periculos pentru noi, nu o spunem, dar cum că nici unul nu ne voescă binele aceasta o vedem cu ochii. Desideriu Szilágyi se rađimă pe „*Pesti Napló*” care între fanatici e cel mai fanatic, și tot acolo e secundat de contele Apponyi. Pulszky vorbesce prin rostul diariului „*Neues Pester-Journal*,” și acesta avînd natura de jidan pîndescă ocașiunea unde poate vîna în turbure, contele Zichy face apoteose în „*Magyar Korona*” care e mai ultramontană, și mai papistă ca papa însuși. Cu câteva cuvinte situațiunea viitoare e: Feudalismul și ultramontanismul de odinioară dirijat de judaismul omnipotent de astăzi. Acesta e prospectul cel mai proaspăt.

## Roma Italienilor și Roma Papilor.

În momentul, când Russia face încercările cele mai serioase pentru a se apropia de vechiul seu aliat, de Germania, se observă în Vatican o miscare neobicinuită. Politica Romei clericale s'a distins pururea prin tactul, precauțiunea, desteritatea și prevederea diplomaților sei. Această diplomatie rutinată și tenace nu se înfrînge nici în urma celor mai grele desastre, ci acomodînduse împregiurării reale se retrage din câmpul deschis de luptă și lucră pe căi subversive, într'ascuns, până ce i se dă de nou ocașiune a pași earăși pe față cu pretenșiunile sale anticuate.

Se scie, că Pio Nono rupsesse mai toate legătură apriga, întrasigent și neaplecat la concesii în paguba suveranității papale, așa precum se desvoltase ea în teoriile jesuitice. Succesorul seu, actualul pontefice, om mai calm, calculator și inspirat de idea de a restabili vechile raporturi între Vatican și dinastia a inaugurat o politică de împăcare, care a urmărit-o consecuent și nestrămutat până astăzi. Numai Italia era a priori eschisă din combinațiunile sale de împăcare. Cu toată natura sa cea calmă actualul pontefice a acceptat necondiționat ficțiunea de „*prisoner în Vatican*” și a observat atitudinea predecesorului seu în cestiunea cu Italia. *Tolerari non posse* — acesta a fost responsul permanent la ori ce încercare de a împăca Roma națională cu Roma clericală, pe baza relațiunilor de stat actuale. Stînd astfel lucrul diplomația Vaticanului a cercat împăciuirea mai întăiu cu celelalte state, ca la cas de reușire să facă o presiune concentrică asupra regatului italian în favorul prerogativelor papale. Mai întăiu privirile agere ale papei Leo s'au îndreptat asupra Germaniei, unde

## FOIȚA. CLAUDIU

de  
Victor Hugo, 1836.

(încheiere.)

„Această boală, dumneavoastră o tratați rău. Studiați-o mai bine. Legile ce faceți — când le faceți — nu sînt de cât paliative și escpediente. Jumătate din codicile dumnea-voastră este rutină, cea l'altă jumătate empirism. În fie-care era o cuaterisare ce cangreniza rana; — pedeapsă neună! care pecetluia și țintuia crima pe criminal pentru toată viața lui; care făcea din criminal și crimă doi amici tovarăși, doi inseparabili!... Pușcăria este o vicisitoare absurdă, care produce resorburi, făcînd rana și mai rea. Pedeapsa cu moarte este o amputație barbară.

„Așa dar, în fiecare, pușcărie, pedeapsă cu moarte: trei lucruri care se țin unul de altul. Ați suprimat înfierarea; de sunteți logici, suprimați restul. Fierul roșu, ghiuleaua de picioare și satirul, erau cele trei părți ale unui silogism. Ați luat fierul roșu; ghiuloaua și satirul numai au înțeles. Farinace era atroce, dar el nu era absurd.

„Desfaceți din inchieeturi această scară veche schioapă de crime și de pedepse, și prefaceți codicele, prefaceți temnițele, prefaceți judecătorii. Puneți legile pe urmela moravurilor.

„Domnilor! se taie prea multe capete pe fie-care an în Frarcia. Pentru că sunteți pe drum de a face economii, faceți economii în această parte. Pentru că sunteți în vorbă de a suprima, suprimați călăul. Cu solda celor 80 de călai ai Dv, veți plăti șease sute de dascăli

„Gîndiți-vă la masa poporului. Scoli pentru oameni. Sciți că Frarcia este una din țerile Europei unde sînt mai puțin locuitori cari se scie să cetească? Cum!... Elveția scie să cetească, Belgia scie să cetească, Danemarca scie să cetească, Grecia scie să cetească, Irlanda scie să cetească, și Frarcia nu scie să cetească!... Rușine!

„Mergeți prin pușcării. Chiamăți în jurul dumneavoastră pe toți osândiții. Cercetați unul câte unul pe toți acești osândiți ai legii omenesci. încalcați cîlnațiunea tuturor acestor profiluri, pipăiți toate aceste crainuri. Fie-care din acești oameni căduți are dedesubtul seu tipul lui bestial; pare că fie-care din ei este punctul de intersecțiune a cutărei sau a cutări specii animale cu omenirea. Iată lupul sîlbatec, iată pisica, iată maimuța, iată vulturul, iată hiena. Deci cea dintăiu vină a acestor capete rău conformate, este a naturei, fără indoială; cea de a

doua a educațiunii. Natura a făcut rău conturul, educațiunea a desvoltat rău conturul. Intoarceți-ve îngrigirile în partea aceasta. O bună educațiune poporului. Desvoltați pe cât se poate mai bine aceste capete nenorocite, pentru ca inteligența ce este înăuntru să poată incolți și cresce. Națiunile au craniul bine sau rău făcut, după instituțiunile lor. Roma și Grecia avea fruntea lată. Deschideți cât veți putea mai mult unghiul facial al poporului.

„Cînd Frarcia va sci să cetească, nu lăsați fără direcțiune această inteligență ce veți fi desvoltat. Asta ar fi o altă neorânduială. Ignoranța prețuesce mai mult de cât sciința cea rea. Nu. Aduceți-ve aminte că este o carte mai filosofică de cât *Cumetrul Mateiu*, mai populară de cât *Constituționalul*, mai vecinică de cât *Charta din 1830*. Este Sfânta Scriptură. Și aici, un cuvînt de explicațiune. Ori ce ați face, soartea mării mulțimi, a multitudinei, a majorității ei, va fi dea pururea relativ sîracă, nenorocită și tristă. Ei (mulțimei), lucrul cel greu; ei, sarcine de împins; ei, sarcine de tras, sarcine de purtat. Examinați această cumpănă: toate bucuriile în tipsia bogatului, toate ticăloșiile în tipsia seracului. Cele două părți nu sînt oare neegale? cumpăna nu trebuie oare să se aplece, și cu densa Statul? Și acum, în lotul seracului, în tipsia miseriiilor, aruncați certitudinea unui viitoriu cereșc, aruncați năsuința unei





